

Монтажная инструкция

DORMA

**Запирающее устройство для
дверей одностороннего открывания/
маятниковых дверей**

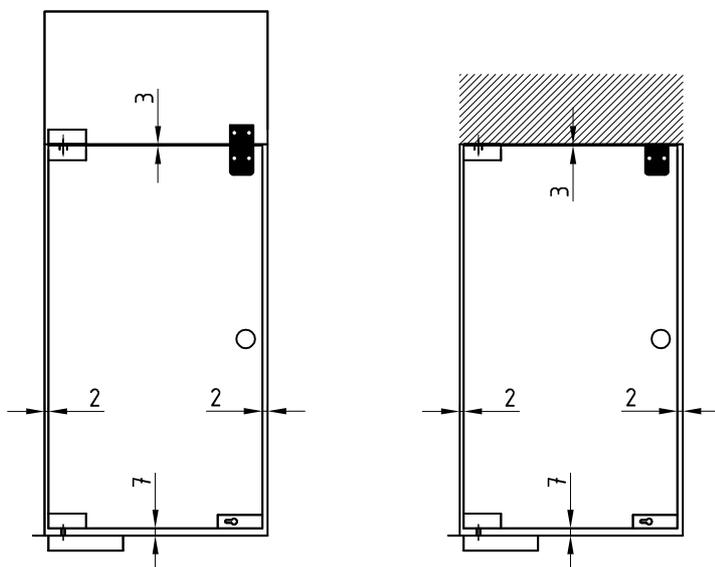
Installation instruction

DORMA

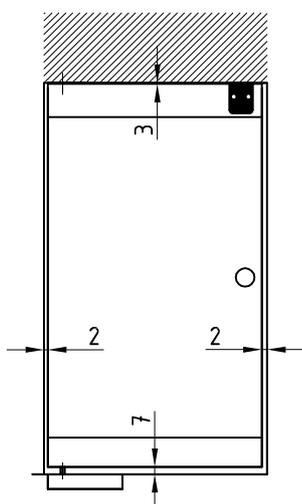
**Locking unit for
single action door (TA) /
Double action door (TP)**

Важная информация:
Important information:

Запирающее устройство устанавливается на стекло (с петлями):
 Locking unit fixed to glass (with patch fittings):



Запирающее устройство устанавливается на дверную шину:
 Locking unit fixed to door rail:



① = Компоненты
 Component

1. ; 1.1 ; ... = Последовательность монтажа
 Mounting sequence

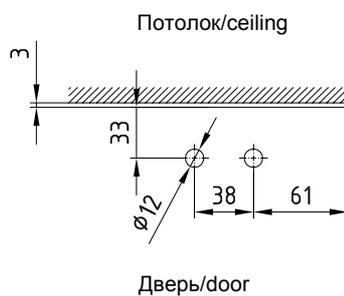
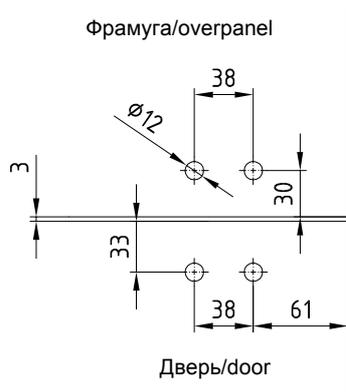
Все области зажима необходимо очистить до установки фурнитуры. Используйте только специальные чистящие средства для стекол.

All glass clamping areas have to be cleaned with standard glass cleaning products prior to installation.

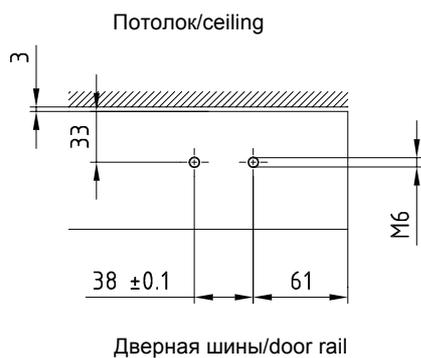


Не используйте растворитель
 Do not use thinners

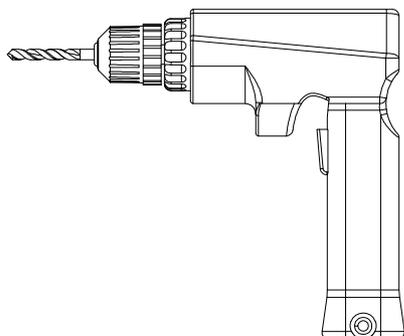
Подготовка стекла:
Glass preparation:



Подготовка дверной шины:
Door rail preparation:



Необходимые инструменты:
Requisite tool:

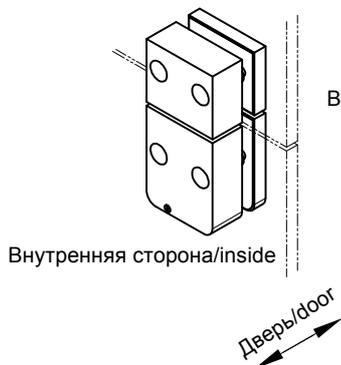


permanent marker

3 мм

5 мм

Комплект поставки:
Scope of delivery:

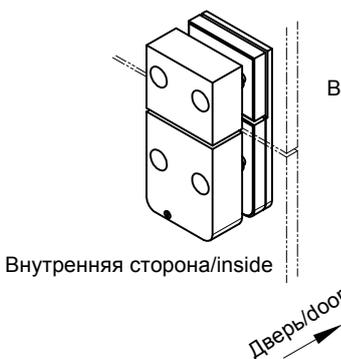


Внешняя сторона/outside

Арт. 04.207
Верхнее запирающее устройство для маятниковой двери с фрумугой
Top locking unit for double action door with overpanel

Внутренняя сторона/inside

Двери/door



Внешняя сторона/outside

Арт. 04.208
Верхнее запирающее устройство для двери с фрумугой одностороннего открывания (наружу)
Top locking unit for single action door with overpanel, opening outwards

Внутренняя сторона/inside

Двери/door



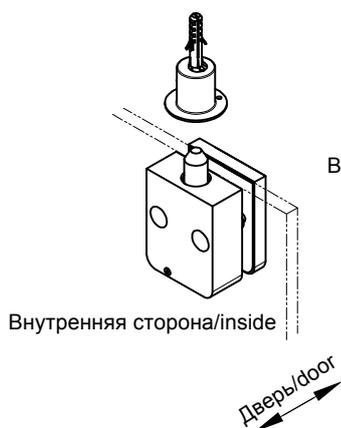
Внешняя сторона/outside

Арт. 04.209
Верхнее запирающее устройство для двери с фрумугой одностороннего открывания (вовнутрь)
Top locking unit for single action door with overpanel, opening inwards

Внутренняя сторона/inside

Двери/door

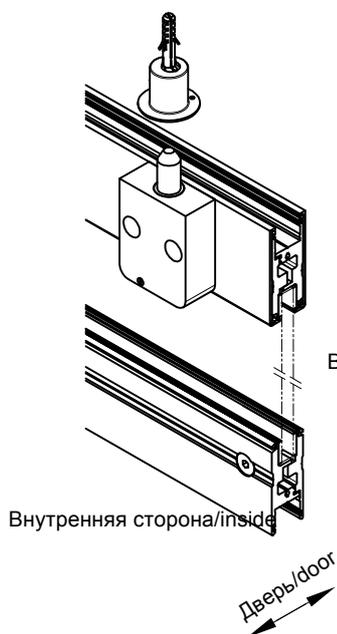
Комплект поставки:
Scope of delivery:



Внешняя сторона/outside

Арт. 04.210
Верхнее запирающее устройство для маятниковой двери, запираение в потолок
Top locking unit for double action door, locking in ceiling sleeve

Внутренняя сторона/inside

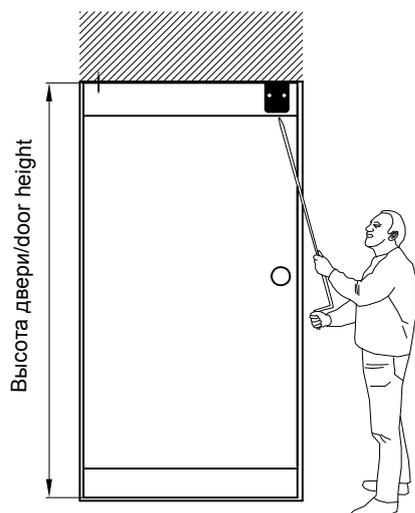


Внешняя сторона/outside

Арт. 04.206
Верхнее запирающее устройство для маятниковых дверей, крепление на дверную шину, запираение в потолок
Top locking unit for double action door fixed to door rail, locking in ceiling sleeve

Внутренняя сторона/inside

Необходимые аксессуары:
Required accessories:



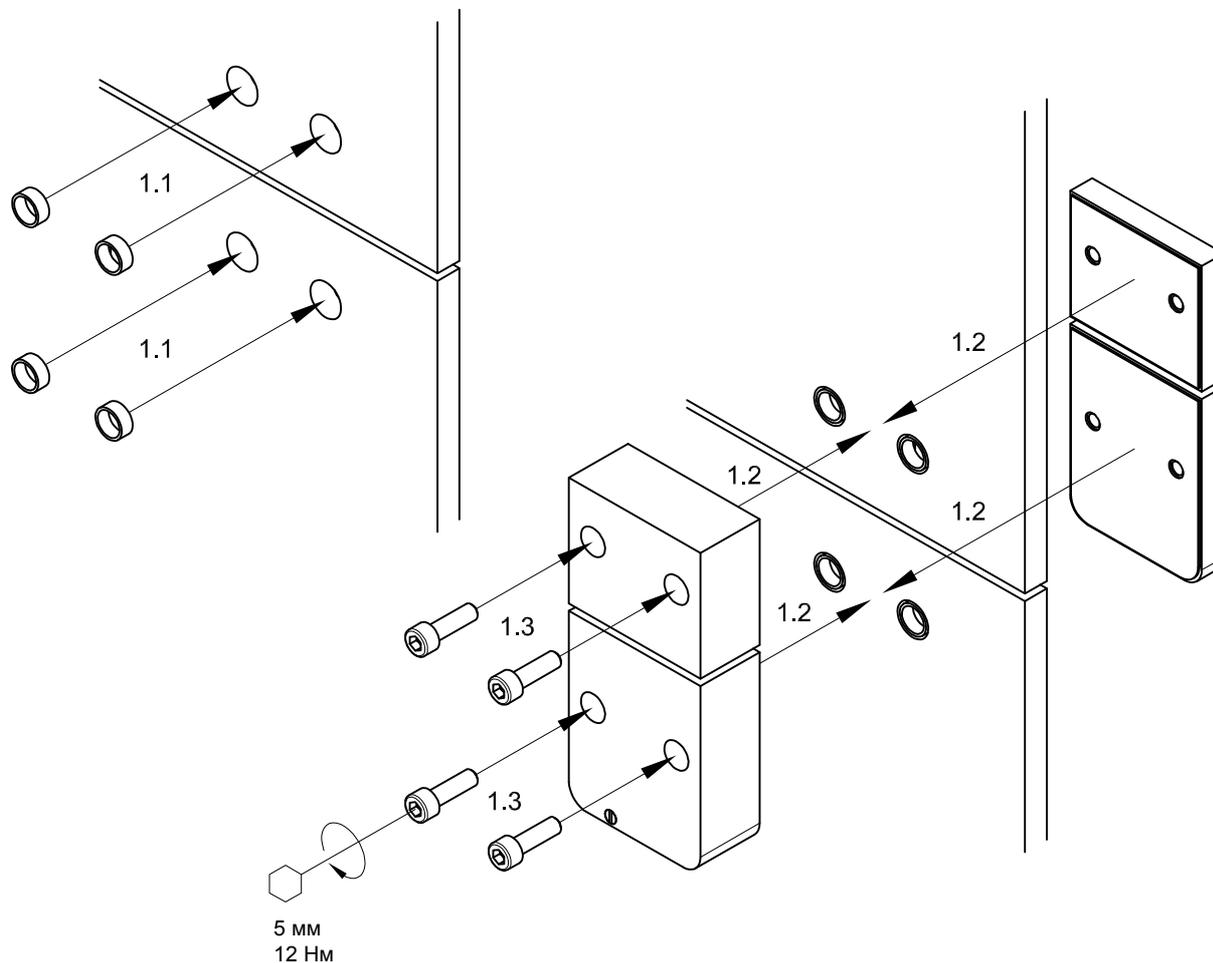
Ключ-кардан заказывается отдельно!
The cardan crank must be ordered separately!

8.15.122.003.50 для двери высотой до 2500 мм / door height until 2500 mm
8.15.122.004.50 для двери высотой до 3000 мм / door height until 3000 mm
8.15.122.005.50 для двери высотой до 3600 мм / door height until 3600 mm

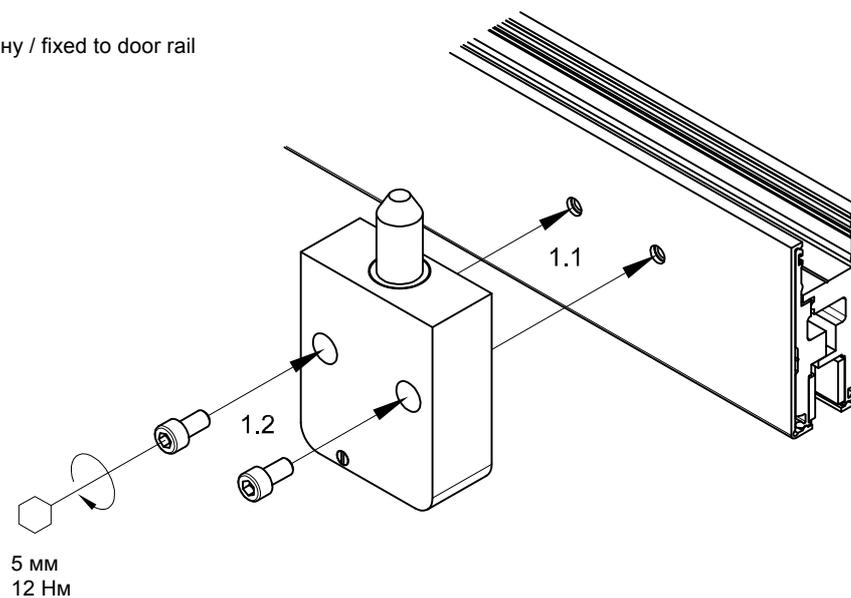
1. Установка запирающего устройства:
1. Installation of locking unit:

 Установка запирающего устройства на стекло и дверную шину аналогичны.
 The installation of locking unit is the same for glass as for door rails.

Установка на стекло / fixed to glass



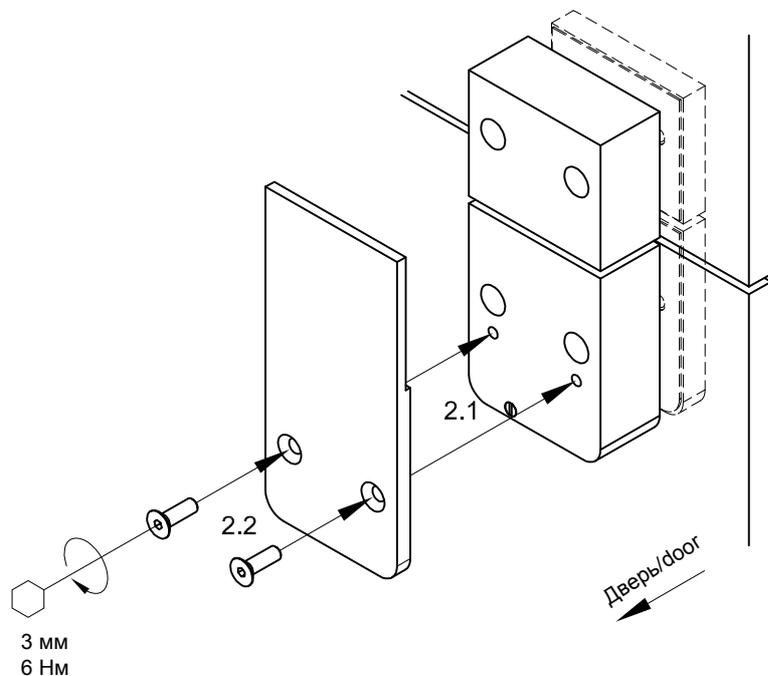
Установка на дверную шину / fixed to door rail



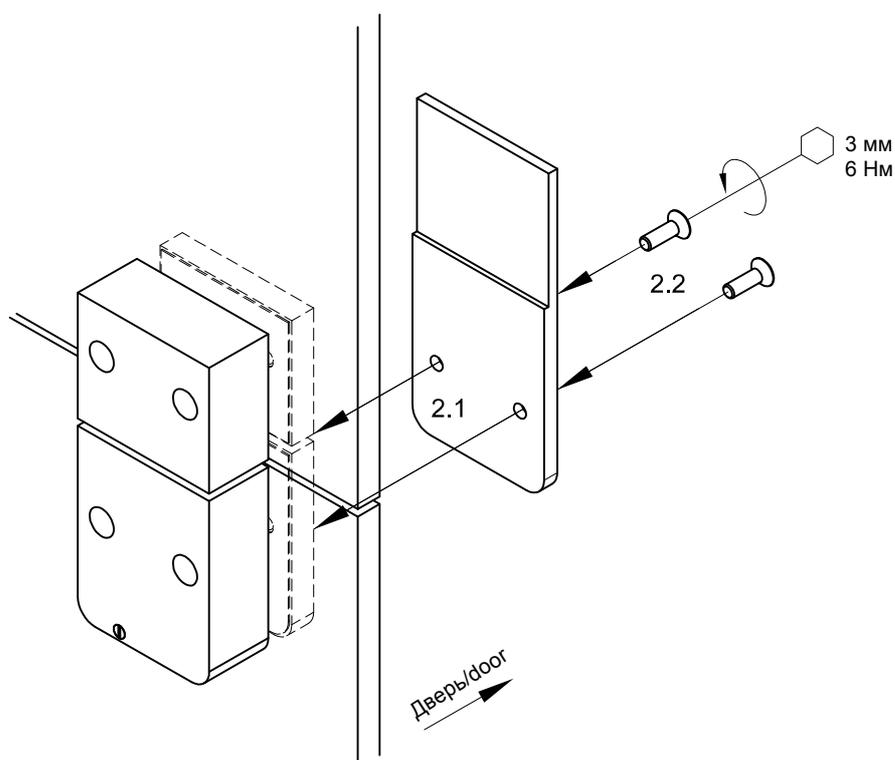
2. Установка стопорной пластины:
2. Installation of the stop plate:

 Этот шаг установки не подходит для маятниковых дверей!
 This installation step is not required for double action doors!

Открывание вовнутрь/opening inwards



Открывание наружу/opening outwards

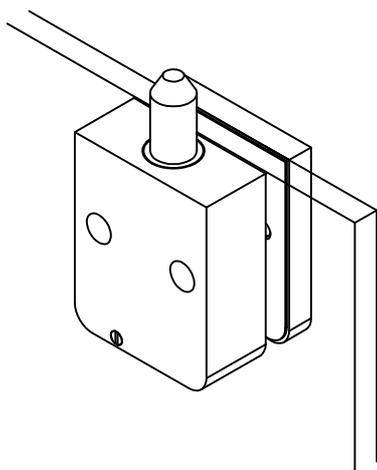


3. Установка ответной втулки в потолок:
3. Installation of the ceiling sleeve:

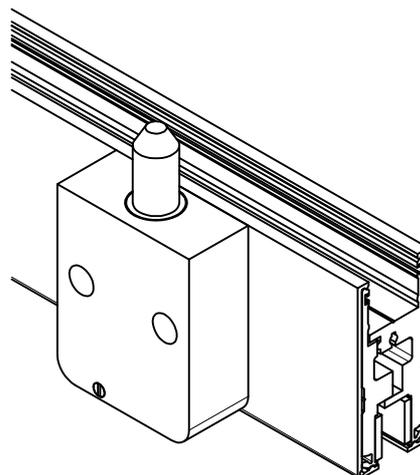
 Этот шаг установки подходит только для маятниковых дверей, запирание в потолок!
 This installation step is only required for double action doors, locking in ceiling sleeve!

3.1 Запирается с помощью ключа-кардана.
 3.1 Extend the locking bolt with the cardan crank handle.

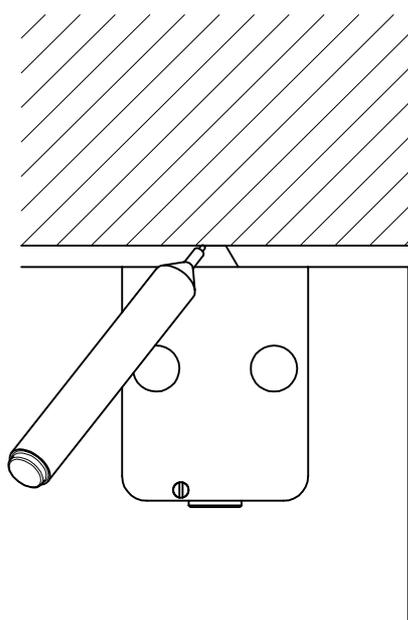
На стекло/ at glass



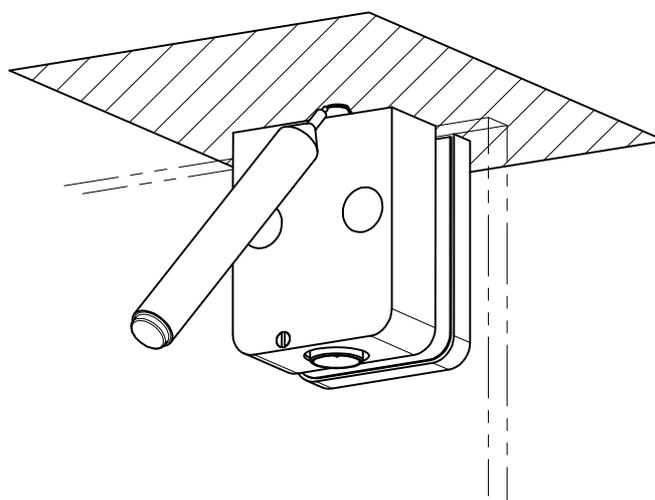
На дверную шину /at door rail



3.2 Отметьте расположение запирающего болта на потолке.
 3.2 Mark the position of locking bolt at ceiling.

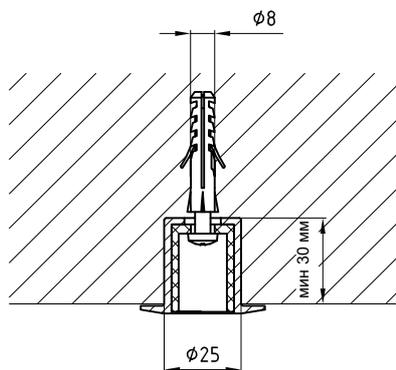


3.2



3. Установка ответной части в потолок:
3. Installation of the ceiling sleeve:

3.3 Просверлите отверстие для ответной части в потолок.
 3.3 Drill the fixing holes for ceiling bushing.



Пожалуйста, используйте крепежи подходящие для типа основания!



Please use suitable anchorsystems according to foundation!

3.4 Вставьте в отверстие, отрегулируйте и закрепите ответную часть.
 3.4 Insert, adjust and screw on the ceiling bushing.

4 Установка декоративных крышек.
4 Attach the cover caps.



Этот шаг установки не подходит для арт. 04.205 (верхнее запирающее устройство для двери с фрамугой одностороннего открывание (вовнутрь)).



This installation step is not required for Art.-No.: 04.205 (top locking unit for single action door with overpanel, opening inwards).

